

sów szczególnych decyzję powodującą korektę zapisów księgowych po zbadaniu sprawozdania finansowego, zapisy korygujące ujmują się w księgach roku, w którym decyzja została wydana.

#### V. Prawa i obowiązki biegłych

§ 12. 1. Biegłemu przysługuje za zbadanie sprawozdania finansowego:

- 1) wynagrodzenie określone w zawartej z nim umowie zlecenia,
- 2) zwrot kosztów przejazdu i noclegów oraz diety według zasad ustalonych dla pracowników przedsiębiorstw państwowych.

2. Prawo do określonej w umowie zlecenia części umownego wynagrodzenia zachowuje biegły także wtedy, gdy z winy zleceńodawcy lub przedsiębiorstwa nie miał możliwości wykonania całości lub części zleconych mu zadań w wyznaczonym terminie.

3. Za brak możliwości wykonania zadań uważa się także nieprzeprowadzenie inwentaryzacji przez przedsiębiorstwo oraz stwierdzenie zasadniczych nieprawidłowości w udokumentowaniu operacji gospodarczych i prowadzeniu ksiąg rachunkowych, na podstawie których sporządzono złożone do weryfikacji sprawozdanie finansowe.

4. Biegli zatrudnieni na stałe w przedsiębiorstwach lub innych podmiotach gospodarczych mogą przeprowadzać badanie również w innym czasie niż w okresie zwolnienia od pracy w macierzystym zakładzie pracy, pod warunkiem że badanie będzie przeprowadzone bez naruszenia dyscypliny pracy

w macierzystym zakładzie pracy (np. poza godzinami pracy lub w dniach wolnych od pracy).

§ 13. 1. Badanie sprawozdań finansowych może przeprowadzać biegły, gdy:

- 1) posiada właściwą dla badanego przedsiębiorstwa specjalność,
- 2) istnieją warunki zachowania bezstronności badania.

2. W razie powierzenia badania grupie biegłych, właściwą specjalność powinien posiadać co najmniej jeden członek grupy. Członkowie grupy biegłych ponoszą za badanie odpowiedzialność wspólną.

3. Biegły, który zawarł umowę zlecenia o przeprowadzenie badania wstępnego lub badania pełnego sprawozdania finansowego, jest zobowiązany do:

- 1) spełnienia w toku badania przyrzeczenia objętego ślubowaniem, składanym przez biegłego dla uzyskania tytułu dyplomowanego biegłego księgowego.
- 2) właściwego wykorzystania czasu badania.

#### VI. Przepisy końcowe

§ 14. Traci moc rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 26 lipca 1982 r. w sprawie weryfikacji rocznych bilansów przedsiębiorstw i innych państwowych jednostek organizacyjnych (Dz. U. Nr 25, poz. 180 i z 1987 r. Nr 25, poz. 137).

§ 15. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1991 r. i ma zastosowanie również do weryfikacji sprawozdań finansowych przedsiębiorstw za rok 1990.

Minister Finansów: w z. *M. Dąbrowski*

## 362

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 3 września 1990 r.

#### zmieniające rozporządzenie w sprawie wynagrodzenia tłumaczy przysięgłych.

Na podstawie art. 126 § 2 ustawy z dnia 20 czerwca 1985 r. — Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. z 1990 r. Nr 23, poz. 138, Nr 34, poz. 198 i Nr 53, poz. 306) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 25 sierpnia 1986 r. w sprawie wynagrodzenia tłumaczy przysięgłych (Dz. U. Nr 33, poz. 168, z 1988 r. Nr 14, poz. 106 i z 1989 r. Nr 50, poz. 299) w § 1 wprowadza się następujące zmiany:

1) w ust. 1:

- a) zdanie pierwsze otrzymuje brzmienie:  
„Stawki wynagrodzenia tłumaczy przysięgłych za sporządzenie zaświadczonego tłumaczenia stanowią procent przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego w gospodarce społecznej za kwartał poprze-

dzający ustalenie wynagrodzenia, ogłaszanego przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego stosownie do przepisów o zaopatrzeniu emerytalnym, i wynoszą:”

- b) w pkt 1 liczby „7”, „8”, „9” i „10” zastępuje się odpowiednio liczbami „1,2”, „1,3”, „1,5” i „1,7”,
  - c) w pkt 2 liczby „9”, „11”, „13” i „15” zastępuje się odpowiednio liczbami „1,5”, „1,8”, „2” i „2,5”,
- 2) w ust. 2 wyraz „dziesiątek” zastępuje się wyrazem „setek”.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Sprawiedliwości: *A. Bentkowski*